

漁船從事魷釣漁撈作業管理辦法部分條文及第三十六條附件七、第三十七條附件八修正總說明

「漁船從事魷釣漁撈作業管理辦法」於一百零六年一月二十日訂定發布全文四十七條，歷經三次修正，最近一次修正為一百十一年十一月二十五日。我國為北太平洋漁業委員會(以下簡稱 NPFC)及南太平洋區域漁業管理組織(以下簡稱 SPRFMO)之會員，有義務遵從其通過決議，現為規範漁船轉載北太平洋、東太平洋及西南大西洋海域所捕漁獲物之相關轉載規定、增訂許可卸魚及港內轉載之港口，並課以漁船經營者有確保觀察員人身安全之責，爰修正「漁船從事魷釣漁撈作業管理辦法」部分條文及第三十六條附件七、第三十七條附件八，其修正要點如下：

- 一、增訂漁船於旗津漁港或高雄港四十一號碼頭卸魚或港內轉載之規定。(修正條文第二十五條)
- 二、新增轉載北太平洋漁區或東太平洋漁區魷釣漁船所捕漁獲物之運搬船應搭載觀察員。(修正條文第二十六條)
- 三、增訂運搬船未於期限內報送轉載漁獲物確認書予 NPFC 秘書處，其申請運搬計畫不予許可期間為一年。(修正條文第三十條)
- 四、配合 NPFC 第 24-03 號及 SPRFMO 第 12-2024 號「轉載養護管理措施」修正並區分轉載東太平洋、北太平洋及西南大西洋所捕漁獲物之轉載規定。(修正條文第三十一條)
- 五、放寬轉載確認書提交期限及新增北太平洋漁區之轉載漁獲物確認書格式，且轉載北太平洋漁區之魷釣漁船及運搬船經營者或船長轉載完成後，應將轉載漁獲物確認書報送主管機關及 NPFC 秘書處。(修正條文第三十五條)
- 六、配合相關修正條文，修正應依遠洋漁業條例處罰之違規樣態。(修正條文第三十九條之一)
- 七、新增漁船經營者應指示船長及船員確保觀察員之人身安全。(修正條文第四十條)

漁船從事魷釣漁撈作業管理辦法部分條文修正條文對照表

修正條文	現行條文	說明
<p>第二十五條 魷釣漁船於國內或國外港口卸魚或港內轉載，以下列港口為限：</p> <p>一、國外港口：</p> <p>（一）東太平洋漁區：秘魯共和國卡要港。</p> <p>（二）北太平洋漁區：大韓民國釜山港。</p> <p>（三）西南大西洋漁區：烏拉圭共和國蒙特維多港及英屬福克蘭群島史坦利港。</p> <p>二、國內港口：高雄市前鎮漁港、<u>小港臨海新村漁港</u>、<u>旗津漁港</u>及<u>高雄港四十一號碼頭</u>。</p> <p>申請於前鎮、<u>小港臨海新村</u>、<u>旗津漁港</u>或<u>高雄港四十一號碼頭</u>卸魚或港內轉載，經主管機關許可者，許可期間內得於上述國內港口之一進行港口卸魚或港內轉載。</p> <p>漁船赴大陸地區港口卸魚，以依臺灣地區漁船航行至大陸地區許可及管理辦法公告之港口為限。</p>	<p>第二十五條 魷釣漁船於國內或國外港口卸魚或港內轉載，以下列港口為限：</p> <p>一、國外港口：</p> <p>（一）東太平洋漁區：秘魯共和國卡要港。</p> <p>（二）北太平洋漁區：大韓民國釜山港。</p> <p>（三）西南大西洋漁區：烏拉圭共和國蒙特維多港及英屬福克蘭群島史坦利港。</p> <p>二、國內港口：高雄市前鎮漁港及小港臨海新村漁港。</p> <p>申請於前鎮或小港臨海新村漁港卸魚或港內轉載，經主管機關許可者，許可期間內得於上述國內港口之一進行港口卸魚或港內轉載。</p> <p>漁船赴大陸地區港口卸魚，以依臺灣地區漁船航行至大陸地區許可及管理辦法公告之港口為限。</p>	<p>一、旗津漁港及高雄港四十一號碼頭新增為我國許可卸魚及港內轉載港口，爰修正第一項第二款國內港口。</p> <p>二、配合旗津漁港及高雄港四十一號碼頭新增為我國許可卸魚及港內轉載港口，漁船於高雄市旗津漁港或高雄港四十一號碼頭之一進行卸魚或港內轉載者，國內檢查人力均可及時調度，爰修正第二項。</p> <p>三、第三項未修正。</p>
<p>第二十六條 轉載魷釣漁船漁獲物之我國籍運搬船，應取得作業許可。</p> <p>轉載魷釣漁船漁獲物之運搬船，應安裝符合主管機關所定規格之船位回報器，並至少每小時自動回報一次船位至受託專業機構，且應符合下列規定：</p> <p>一、轉載東太平洋漁區魷</p>	<p>第二十六條 轉載魷釣漁船漁獲物之我國籍運搬船，應取得作業許可。</p> <p>轉載魷釣漁船漁獲物之<u>非我國籍</u>運搬船，應安裝符合主管機關所定規格之船位回報器，並至少每小時自動回報一次船位至受託專業機構，且應符合下列規定：</p> <p>一、轉載東太平洋漁區魷</p>	<p>一、轉載魷釣漁船漁獲物之運搬船不論是否為我國籍，皆應遵守船位回報規定，及列名於區域漁業管理組織船舶名單或取得船籍國作業許可，爰修正第二項。</p> <p>二、南太平洋區域漁業管理組織英文全名為South Pacific Regional Fisheries Management Or</p>

<p>釣漁船所捕漁獲物之運搬船，須列名在南太平洋區域漁業管理組織（以下簡稱SPRFMO）委員會船舶名單，並應搭載觀察員。</p> <p>二、轉載北太平洋漁區鮫釣漁船所捕漁獲物之運搬船，須列名在北太平洋漁業委員會（以下簡稱NPFC）船舶註冊名單，並應搭載觀察員。</p> <p>三、轉載西南大西洋漁區鮫釣漁船所捕漁獲物之運搬船，須取得船籍國作業許可。</p>	<p>釣漁船所捕漁獲物之<u>非我國籍</u>運搬船，須列名在南太平洋區域漁業管理組織之委員會漁船名冊。</p> <p>二、轉載北太平洋漁區鮫釣漁船所捕漁獲物之<u>非我國籍</u>運搬船，須列名在北太平洋漁業委員會漁船註冊名單。</p> <p>三、轉載西南大西洋漁區鮫釣漁船所捕漁獲物之<u>非我國籍</u>運搬船，須取得船籍國作業許可。</p>	<p>ganisation，其縮寫為SPRFMO，爰修正第二項第一款，增列該組織英文簡稱SPRFMO。</p> <p>三、依SPRFMO第12-2024號「轉載養護管理措施（下稱「SPRFMO轉載CMM」）決議，明定轉載東太平洋漁區所捕漁獲物之運搬船應搭載觀察員，及列名SPRFMO船舶名單，爰增訂第二項第一款後段規定。</p> <p>四、北太平洋漁業委員會英文全名為North Pacific Fisheries Commission，其縮寫為NPFC，爰修正第二項第二款，增列該委員會英文簡稱NPFC，並為與第二十七條規定用語一致，修正「漁船註冊名單」為「船舶註冊名單」。</p> <p>五、依NPFC第24-03號「轉載養護管理措施」（下稱「NPFC轉載CMM」）決議，明定轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之運搬船應搭載觀察員，爰增訂第二項第二款後段規定。</p>
<p>第二十七條 我國籍運搬船不得與未列名在NPFC船舶註冊名單，或未列名在SPRFMO船舶名單、塗改船名或統一編號之漁船，進行轉載、加油或補給。</p> <p>漁船於NPFC或SPRFMO之公約水域，不得與未列名在NPFC船舶註冊名單，或未列名在SPRFMO船舶名單、塗改船名或統一編號之漁船，進行轉載、加油或補給。</p>	<p>第二十七條 我國籍運搬船不得與未列名在北太平洋漁業委員會船舶註冊名單，或未列名在南太平洋區域漁業管理組織委員會船舶名單、塗改船名或統一編號之漁船，進行轉載、加油或補給。</p> <p>漁船於北太平洋漁業委員會或南太平洋區域漁業管理組織之公約水域，不得與未列名在北太平洋漁業委員會船舶註冊名單，或未列名在南太平洋區</p>	<p>配合第二十六條修正，新增北太平洋漁業委員會英文簡稱NPFC及南太平洋區域漁業管理組織英文簡稱SPRFMO，第一項及第二項酌為文字修正。</p>

	域漁業管理組織委員會船舶名單、塗改船名或統一編號之漁船，進行轉載、加油或補給。	
<p>第三十條 申請港內轉載或前條運搬計畫之運搬船有下列情形之一者，不予許可：</p> <p>一、未符合第二十六條規定。</p> <p>二、由主管機關提列為不合作運搬船名單後未滿三年。但因違反第三十五條規定，逾期報送轉載漁獲物確認書予主管機關或NPFC秘書處者，提列為不合作運搬船名單後未滿一年。</p> <p>三、違反本條例所處罰鍰尚未繳納完畢。</p>	<p>第三十條 申請港內轉載或前條運搬計畫之運搬船有下列情形之一者，不予許可：</p> <p>一、未符合第二十六條規定。</p> <p>二、由主管機關提列為不合作運搬船名單後未滿三年。但因違反第三十五條規定，逾期報送轉載漁獲物確認書予主管機關者，提列為不合作運搬船名單後未滿一年。</p> <p>三、違反本條例所處罰鍰尚未繳納完畢。</p>	<p>配合第三十五條第二項規定修正，轉載北太平洋漁區所捕漁獲物者，漁獲物轉載完成後五個工作日內，運搬船應填寫轉載漁獲物確認書並報送主管機關及NPFC秘書處，爰修正第二款但書規定。</p>
<p>第三十一條 魷釣漁船或運搬船從事漁獲物轉載前，應分別向主管機關申請許可。</p> <p>經營者或船長為前項之申請，應填具轉載漁獲申報表（<u>東太平洋漁區及西南大西洋漁區如附件五</u>、<u>北太平洋漁區如附件五之一</u>），最遲於預定轉載日前三日，向主管機關提出。申請日之末日為例假日時，應提前於例假日前一工作日提出。但轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之漁船，遇不可抗力因素無法依期限申請轉載者，應於轉載完成前提出。</p> <p>經主管機關許可轉載之魷釣漁船及運搬船，應依下列規定辦理：</p> <p>一、轉載東太平洋漁區所捕漁獲物：</p>	<p>第三十一條 魷釣漁船或運搬船從事漁獲物轉載前，應分別向主管機關申請許可。</p> <p>經營者或船長為前項之申請，應填具轉載漁獲申報表（附件五），最遲於預定轉載日前三日，向主管機關提出。申請日之末日為例假日時，應提前於例假日前一工作日提出。</p> <p>經主管機關許可轉載之漁船及運搬船，得於許可轉載日或其前三日或後五日內，從事漁獲物轉載。但實際轉載日不得於轉載申請日後二日內。</p> <p>未能於前項所定期間進行轉載者，經營者或船長得於轉載期間屆滿前申請變更轉載日期，並經主管機關同意變更後始得為之；未於轉載期間屆滿前</p>	<p>一、依「SPRFMO轉載CMM」及「NPFC轉載CMM」決議修正本條規定。</p> <p>二、依「NPFC轉載CMM」決議規定，區分西南大西洋、東太平洋及北太平洋漁區之轉載漁獲申報表格式，爰修正第二項，另因不可抗力因素致無法依期限提交轉載漁獲申報表，轉載北太平洋漁區所捕漁獲物，須於轉載完成前通報船旗國當局及NPFC秘書處，爰於第二項增訂但書規定，明定轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之漁船遇不可抗力情形時，其申請期限為轉載完成前。</p> <p>三、考量轉載東太平洋、北太平洋及西南大西洋所捕漁獲物規定不盡相同，爰將現行第三項轉載</p>

<p>(一)<u>得於許可轉載時間起七十二小時內從事漁獲物轉載，且須於許可轉載地點方圓五十浬範圍內進行。</u></p> <p>(二)<u>未能於前目所定期間或地點範圍進行轉載者，經營者或船長申請變更轉載時間、地點，應於該預定轉載時間二十四小時前，填具轉載漁獲申報表(同附件五)向主管機關申請變更轉載時間、地點；未於時限內申請變更者，不予同意；申請變更事項除轉載時間、地點外，尚包含其他資訊者，應重新依前項規定辦理。</u></p> <p>(三)<u>經許可之轉載行為如因故取消，鮪釣漁船、運搬船之經營者或船長應於許可轉載期間屆滿後三日內向主管機關通報。</u></p>	<p>申請變更者，不予同意。</p>	<p>規定，分別增訂第一款至第三款及各目加以規範，說明如下：</p> <p>(一)依「SPRFMO轉載CM M」決議，轉載東太平洋漁區所捕漁獲物之鮪釣漁船或運搬船，應於許可轉載時間或其後七十二小時內及許可轉載地點方圓五十浬內進行轉載，且取消轉載者應通知主管機關，爰新增第一款第一目至第三目。</p> <p>(二)依「NPFC轉載CMM」決議，轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之鮪釣漁船或運搬船，應於許可轉載時間或其後二十四小時內及許可轉載地點方圓二十浬內進行轉載，為鼓勵業者使用NPFC線上轉載申報系統，同意自一百十三年七月二十四日起使用該系統向NPFC秘書處申報轉載漁獲申報表者，得於許可轉載時間或其後七十二小時內及許可轉載地點方圓五十浬內進行轉載，爰增訂第二款第一目及但書規定。</p> <p>(三)配合北太平洋漁區許可轉載期間縮短為二十四小時，可能出現頻繁申請變更之情形，爰修正僅變更預定轉載時</p>
<p><u>二、轉載北太平洋漁區所捕漁獲物：</u></p> <p>(一)<u>得於許可轉載時間起二十四小時內從事漁獲物轉載，且須於許可轉載地點方圓二十浬範圍內進行。但</u></p>		

<p>自中華民國一百十三年七月二十四日起，使用NPFC線上轉載申報系統向NPFC秘書處申報轉載漁獲申報表者，得於許可轉載時間起七十二小時內從事漁獲物轉載，且須於許可轉載地點方圓五十哩範圍內進行。</p>		<p>間、地點之申請規定。惟如變更事項包含預定轉載時間、地點以外之其他資訊者，主管機關仍需有一定期間審查決定是否許可，爰於後段明定應依第二項規定重新申請轉載許可，爰增訂第二款第二目規定。</p>
<p>(二) 未能於前目所定期間或地點範圍進行轉載者，經營者或船長申請變更轉載時間、地點，應於該預定轉載時間二十四小時前，填具轉載漁獲申報表(同附件五之一)向主管機關申請變更轉載時間、地點；未於時限內申請變更者，不予同意；申請變更事項除轉載時間、地點外，尚包含其他資訊者，應重新依前項規定辦理。</p>		<p>(四) 北太平洋漁區轉載漁獲申報表應於預定轉載時間二十四小時前報送NPFC秘書處，該申報表如有變更，亦應於期限內重新報送NPFC秘書處，爰增訂第二款第三目規定。</p> <p>(五) 北太平洋漁區取消轉載者應通報主管機關及NPFC秘書處，爰增訂第二款第四目規定。</p>
<p>(三) 經營者或船長依前項或前目規定提出申請時，應同時或最遲於預定轉載時間二十四小時前將轉載漁</p>		<p>(六) 本次未修正轉載西南大西洋漁區所捕漁獲物之魷釣漁船相關轉載規定內容，改列為第三款並分為二目規範。</p>

<p><u>獲申報表(同附件五之一)報送NPFC秘書處。但漁船遇不可抗力因素無法依期限報送者，應於轉載完成前報送。</u></p> <p><u>(四)經許可之轉載行為如因故取消，魷釣漁船、運搬船之經營者或船長應於許可轉載期間屆滿後三日內向主管機關及NPFC秘書處通報。</u></p> <p><u>三、轉載西南大西洋漁區所捕漁獲物：</u></p> <p><u>(一)得於許可轉載日或其前三日或後五日內，從事漁獲物轉載。但實際轉載日不得於轉載申請日後二日內。</u></p> <p><u>(二)未能於前目所定期間進行轉載者，經營者或船長得於轉載期間屆滿前申請變更轉載日期，並經主管機關同意變更後始得為之；未於轉載期間屆滿前申請變更者，不予同意。</u></p>		
<p>第三十五條 運搬船接受漁獲物轉載時，應區分各魷釣漁船之漁獲物，並填寫轉載漁獲物確認書(東太平洋漁區及西南大西洋漁區如附件六、北太平洋漁</p>	<p>第三十五條 運搬船接受漁獲物轉載時，應區分各魷釣漁船之漁獲物，並填寫轉載漁獲物確認書(附件六)。</p> <p>漁獲物轉載完成後</p>	<p>一、依「NPFC轉載CMM」及「SPRFMO轉載CMM」決議規定，區分西南大西洋、東太平洋及北太平洋漁區之轉載漁獲物確認書格式，且運搬船船上應</p>

<p><u>區如附件六之一)，且船上應備置當航次從事轉載之轉載漁獲物確認書，以備查驗。</u></p> <p><u>漁獲物轉載完成後五個工作日內，魷釣漁船及運搬船之經營者或船長應分別向主管機關報送轉載漁獲物確認書。但轉載北太平洋漁區所捕漁獲物者，轉載完成後五個工作日內應一併將轉載漁獲物確認書報送NPFC秘書處。</u></p>	<p>三個工作日內，魷釣漁船及運搬船之經營者或船長應分別向主管機關報送轉載漁獲物確認書。但魷釣漁船及運搬船皆為我國籍者，運搬船之經營者或船長免報送轉載漁獲物確認書。</p>	<p>備置當航次從事轉載之轉載漁獲物確認書以備查驗，爰修正第一項。</p> <p>二、魷釣漁船及運搬船完成漁獲物轉載後皆應填寫轉載漁獲物確認書，並報送主管機關，另依「NPFC轉載CMM」決議規定，轉載北太平洋漁區所捕漁獲物者，應將轉載漁獲物確認書報送NPFC秘書處，爰修正第二項但書規定。</p> <p>三、考量轉載實務情況，延長提交轉載漁獲物確認書提交期限為五個工作日，以增加業者行政作業彈性。</p>
<p>第三十九條之一 有下列情形之一者，應依本條例第三十六條規定處罰：</p> <p>一、違反第三十一條第一項<u>或第二項</u>規定，未經許可從事轉載，或轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之漁船遇<u>不可抗力時未於轉載完成前提出轉載申請</u>。</p> <p>二、違反第三十一條第三項第一款第一目、第二款第一目或第三款第一目規定，未於許可轉載期間<u>或地點範圍</u>轉載。但不包含第二項第三款及第五款情形。</p> <p>三、違反第三十六條第一項規定，未經許可從事卸魚。</p> <p>四、違反第三十六條第二項規定，未於許可卸魚期間內卸魚。但不包含第二項第十一款情形。</p>	<p>第三十九條之一 有下列情形之一者，應依本條例第三十六條規定處罰：</p> <p>一、違反第三十一條第一項規定，未經許可從事轉載。</p> <p>二、違反第三十一條第三項規定，未於許可轉載期間內轉載。但不包含第二項第三款情形。</p> <p>三、違反第三十六條第一項規定，未經許可從事卸魚。</p> <p>四、違反第三十六條第二項規定，未於許可卸魚期間內卸魚。但不包含第二項第六款情形。</p> <p>五、違反第三十八條第一項規定，規避、妨礙或拒絕漁獲查核，或未配合辦理同條第二項規定事項。</p> <p>有下列情形之一者，應依本條例第四十一條規</p>	<p>一、配合第三十一條第二項規定修正，增訂遇不可抗力時未於轉載完成前提出轉載申請，屬未經許可轉載之重大違規行為，應依遠洋漁業條例(以下簡稱本條例)第三十六條規定處罰，爰修正第一項第一款。</p> <p>二、配合第三十一條第三項第二款第一目規定修正，增訂轉載北太平洋漁區所捕漁獲物未於許可轉載地點範圍內轉載者，如非於許可轉載時間後逾二十四小時至七十二小時內或逾許可轉載地點方圓二十哩至五十哩範圍內進行轉載，或自一百十三年七月二十四日起非使用NPFC線上轉載申報系統向NPFC秘書處申報轉載漁獲申報表，且於許可轉載時間後逾七十二小時或逾許可轉載地點方圓五十哩</p>

<p>五、違反第三十八條第一項規定，規避、妨礙或拒絕漁獲查核，或未配合辦理同條第二項規定事項。</p> <p>有下列情形之一者，應依本條例第四十一條規定處罰：</p> <p>一、我國籍運搬船違反第二十七條第一項規定，與未列名在NPFC船舶註冊名單，或未列名在SPRFMO船舶名單、塗改船名或統一編號之漁船，進行轉載、加油或補給。</p> <p>二、漁船違反第二十七條第二項規定，於NPFC或SPRFMO公約水域，與未列名在NPFC船舶註冊名單，或未列名在SPRFMO船舶名單、塗改船名或統一編號之漁船進行加油或補給。</p> <p>三、屬經許可於前鎮、小港臨海新村、<u>旗津漁港或高雄港四十一號碼頭從事港內轉載之漁船或運搬船</u>，違反第三十一條第三項第一款第一目、第二款第一目或第三款第一目規定，於許可轉載期間後，始從事港內轉載。</p> <p>四、違反第三十一條第三項第一款第三目規定，轉載<u>東太平洋漁區所捕漁獲物</u>，因故取消而未於許可轉載期間屆滿後三日內向主管機關通報。</p> <p>五、違反第三十一條第三</p>	<p>定處罰：</p> <p>一、我國籍運搬船違反第二十七條第一項規定，與未列名在北太平洋漁業委員會船舶註冊名單，或未列名在南太平洋區域漁業管理組織委員會船舶名單、塗改船名或統一編號之漁船，進行轉載、加油或補給。</p> <p>二、漁船違反第二十七條第二項規定，於北太平洋漁業委員會或南太平洋區域漁業管理組織公約水域，與未列名在北太平洋漁業委員會船舶註冊名單，或未列名在南太平洋區域漁業管理組織委員會船舶名單、塗改船名或統一編號之漁船進行加油或補給。</p> <p>三、屬經許可於前鎮或小港臨海新村<u>漁港</u>從事港內轉載之漁船或運搬船，違反第三十一條第三項規定，於許可轉載期間後，始從事港內轉載。</p> <p>四、違反第三十四條規定，於船位回報器斷訊未修復前進行轉載。</p> <p>五、違反第三十五條第二項規定，未於規定期限內報送轉載漁獲物確認書。</p> <p>六、屬第三十六條第二項但書之漁船，許可卸魚期間後，於前鎮或小港臨海新村漁港卸魚。</p> <p>七、違反第三十七條規定</p>	<p>範圍內進行轉載者，該轉載行為嚴重違反NPFC所規範之許可轉載期間或地點範圍，漁船之轉載行為無法受到有效管控，屬重大違規行為，應依本條例第三十六條規定處罰，爰修正第一項第二款。</p> <p>三、配合第二項款次變更，修正第一項第四款所援引款次。</p> <p>四、配合第二十六條修正，新增北太平洋漁業委員會英文簡稱NPFC及南太平洋區域漁業管理組織英文簡稱SPRFMO，第二項第一款及第二款酌為文字修正。</p> <p>五、配合新增第三十一條第三項第一款第三目規定，轉載因故取消而未於轉載期間屆滿後三日內向主管機關處通報，應依本條例第四十一條規定處罰，爰增訂第二項第四款規定。</p> <p>六、轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之許可轉載時間原規定為許可轉載日或其前三日或後五日內，現為配合「NPFC轉載CMM」規範許可轉載時間調整為許可轉載時間或其後二十四小時內及新增應於許可轉載地點方圓二十哩內進行轉載，漁船未於許可轉載時間後逾二十四小時至七十二小時內或逾許可轉載地點方圓二十哩至五十哩範圍內從事海上轉載，且未依第三十一條第三項第二款第二目規定申</p>
--	---	--

<p><u>項第二款第一目本文規定，轉載北太平洋漁區所捕漁獲物，且未使用NPFC線上轉載申報系統申報者，於許可轉載時間後逾二十四小時至七十二小時內或逾許可轉載地點方圓二十浬至五十浬範圍內進行轉載。</u></p> <p>六、<u>違反第三十一條第三項第二款第三目規定，轉載北太平洋漁區所捕漁獲物，未於預定轉載時間二十四小時前，或遇不可抗力時未於轉載完成前，將轉載漁獲申報表報送NPFC秘書處。</u></p> <p>七、<u>違反第三十一條第三項第二款第四目規定，轉載北太平洋漁區所捕漁獲物，因故取消而未於許可轉載期間屆滿後三日內向主管機關或NPFC秘書處通報。</u></p> <p>八、<u>違反第三十四條規定，於船位回報器斷訊未修復前進行轉載。</u></p> <p>九、<u>違反第三十五條第一項規定，船上未備置當航次從事轉載之轉載漁獲物確認書。</u></p> <p>十、<u>違反第三十五條第二項規定，未於規定期限內報送轉載漁獲物確認書予主管機關，或轉載北太平洋漁區所捕漁獲物，未於規定期限內報送NPFC秘書處。</u></p> <p>十一、<u>屬第三十六條第二</u></p>	<p>，未於規定期限內提交卸魚聲明書。</p>	<p>請變更許可轉載時間、地點，該轉載行為雖違反NPFC所規範之許可轉載期間或地點範圍，但考量漁船於海上轉載變動因素較大，且漁船於前揭時間地點內進行轉載，公海登檢人員尚可安排檢查及掌握轉載情形，該等轉載行為得以有效監督與控制，其違規程度相較於原規定尚不構成重大違規，而為一般違規行為，應依本條例第四十一條規定處罰，爰增訂第二項第五款規定。</p> <p>七、配合新增第三十一條第三項第二款第三目規定，未於預定轉載時間前二十四小時，或遇不可抗力時未於轉載完成前，將轉載漁獲申報表報送NPFC秘書處，應依本條例第四十一條規定處罰，爰增訂第二項第六款規定。</p> <p>八、配合新增第三十一條第三項第二款第四目規定，轉載因故取消而未於轉載期間屆滿後三日內向主管機關或NPFC秘書處通報，應依本條例第四十一條規定處罰，爰增訂第二項第七款規定。</p> <p>九、配合修正條文第三十五條第一項新增船上應備置當航次轉載漁獲物確認書之規定，增訂第二項第九款，明定違反該規定者，依本條例第四十一條規定處罰。</p> <p>十、依修正條文第三十五條</p>
--	-------------------------	--

<p>項但書之漁船，許可卸魚期間後，於前鎮、小港臨海新村、旗津漁港或高雄港四十一號碼頭卸魚。</p> <p><u>十二</u>、違反第三十七條規定，未於規定期限內提交卸魚聲明書。</p>		<p>第二項規定，魷釣漁船及運搬船經營者或船長，轉載完成後應填寫轉載漁獲物確認書並報送主管機關，另新增轉載北太平洋漁區所捕漁獲物者，未依期限內將轉載漁獲物確認書報送NPFC秘書處，違反者應依本條例第四十一條規定處罰，爰現行第二項第五款移為第十款，並配合修正文字。</p> <p>十一、漁船於旗津漁港或高雄港四十一號碼頭轉載或卸魚之漁獲物狀況皆得以有效監督與控制，不致對我國漁獲資料之追蹤及管理造成影響，該等轉載或卸魚行為尚不構成重大違規，而為一般違規行為，應依本條例第四十一條第一項第二款規定處罰，爰修正第二項第三款及第六款，第六款並移列為第十一款。</p> <p>十二、現行第二項第四款移列為第二項第八款；現行第七款移列為第十二款。</p>
<p>第四十條 經主管機關、漁業合作國或國際漁業組織指派觀察員隨船者，漁船經營者應辦理下列事項：</p> <p>一、於漁船預定進港或出港七個工作日前，以書面通知主管機關。</p> <p>二、依主管機關通知之時間及地點，接載觀察員上船或送返港口。</p> <p>三、提供觀察員相當於幹</p>	<p>第四十條 經主管機關、漁業合作國或國際漁業組織指派觀察員隨船者，漁船經營者應辦理下列事項：</p> <p>一、於漁船預定進港或出港七個工作日前，以書面通知主管機關。</p> <p>二、依主管機關通知之時間及地點，接載觀察員上船或送返港口。</p> <p>三、提供觀察員相當於幹</p>	<p>漁船經營者有督導船長及船員確保觀察員人身安全之責，爰修正第四款，新增後段規定。</p>

<p>部船員之生活照顧，包括膳食、住宿、衛生設備及醫療。</p> <p>四、指示船長及船員，應配合及協助觀察員執行任務所需之相關事項，<u>並確保觀察員之人身安全。</u></p>	<p>部船員之生活照顧，包括膳食、住宿、衛生設備及醫療。</p> <p>四、指示船長及船員，應配合及協助觀察員執行任務所需之相關事項。</p>	
--	---	--

第三十一條附件五轉載漁獲申報表修正對照表

修正規定	現行規定	說明																																																																					
<div>附件五 <u>東太平洋漁區及西南大西洋漁區作業之轉載漁獲申報表</u></div> <div><input type="checkbox"/> 鮫釣漁船申報<input type="checkbox"/> 運搬船申報</div> <table><tr><td></td><td>鮫釣漁船</td><td>運搬船</td></tr><tr><td>船名及國籍</td><td></td><td></td></tr><tr><td>統一編號</td><td>CT -</td><td></td></tr><tr><td>國際識別編號</td><td></td><td></td></tr><tr><td>IMO 號碼</td><td></td><td></td></tr><tr><td>預定轉載日期</td><td>年 月 日</td><td>預定轉載時間(UTC)</td></tr><tr><td>預定轉載港口/地點 (海上請填經緯度)</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>漁獲物種類</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>預定轉載數量</td><td colspan="2">(公斤)／(箱/袋)</td></tr><tr><td>留艙量</td><td colspan="2">(公斤)／(箱/袋)</td></tr><tr><td>本次轉載 漁獲物之 捕撈作業期間</td><td colspan="2">自 年 月 日 至 年 月 日</td></tr><tr><td>漁獲預定卸售地</td><td colspan="2"></td></tr></table> <div>經營者或船長簽名： 公司名稱： 負 責 人：(簽章) 地 址： 電 話： *於東太平洋漁區，須載明船長姓名及國籍，船長為非我國籍者請填英文姓名 船長姓名： 船長國籍： 中 華 民 國 年 月 日</div>		鮫釣漁船	運搬船	船名及國籍			統一編號	CT -		國際識別編號			IMO 號碼			預定轉載日期	年 月 日	預定轉載時間(UTC)	預定轉載港口/地點 (海上請填經緯度)			漁獲物種類			預定轉載數量	(公斤)／(箱/袋)		留艙量	(公斤)／(箱/袋)		本次轉載 漁獲物之 捕撈作業期間	自 年 月 日 至 年 月 日		漁獲預定卸售地			<div>附件五 轉載漁獲申報表</div> <div><input type="checkbox"/> 鮫釣漁船申報<input type="checkbox"/> 運搬船申報</div> <table><tr><td></td><td>鮫釣漁船</td><td>運搬船</td></tr><tr><td>船名及國籍</td><td></td><td></td></tr><tr><td>統一編號</td><td>CT -</td><td></td></tr><tr><td>國際識別編號</td><td></td><td></td></tr><tr><td>IMO 號碼</td><td></td><td></td></tr><tr><td>預定轉載日期</td><td>年 月 日</td><td>預定轉載港口/地點 (海上請填經緯度)</td></tr><tr><td>漁獲物種類</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>預定轉載數量</td><td colspan="2">(公斤)／(箱/袋)</td></tr><tr><td>留艙量</td><td colspan="2">(公斤)／(箱/袋)</td></tr><tr><td>本次轉載 漁獲物之 捕撈作業期間</td><td colspan="2">自 年 月 日 至 年 月 日</td></tr><tr><td>漁獲預定卸售地</td><td colspan="2"></td></tr></table> <div>經營者或船長簽名： 公司名稱： 負 責 人：(簽章) 地 址： 電 話： *於東太平洋漁區，須載明船長姓名及國籍，船長為非我國籍者請填英文姓名 船長姓名： 船長國籍： 中 華 民 國 年 月 日</div>		鮫釣漁船	運搬船	船名及國籍			統一編號	CT -		國際識別編號			IMO 號碼			預定轉載日期	年 月 日	預定轉載港口/地點 (海上請填經緯度)	漁獲物種類			預定轉載數量	(公斤)／(箱/袋)		留艙量	(公斤)／(箱/袋)		本次轉載 漁獲物之 捕撈作業期間	自 年 月 日 至 年 月 日		漁獲預定卸售地			<div>一、配合第三十一條修正，修正本附件名稱。</div> <div>二、依 SPRFMO 第 12-2024 號「轉載養護管理措施」規範於東太平洋漁區作業之漁船應於許可轉載時間後七十二小時進行轉載，爰新增填寫預定轉載時間欄位，並將預定轉載港口/地點欄位向下移。</div>
	鮫釣漁船	運搬船																																																																					
船名及國籍																																																																							
統一編號	CT -																																																																						
國際識別編號																																																																							
IMO 號碼																																																																							
預定轉載日期	年 月 日	預定轉載時間(UTC)																																																																					
預定轉載港口/地點 (海上請填經緯度)																																																																							
漁獲物種類																																																																							
預定轉載數量	(公斤)／(箱/袋)																																																																						
留艙量	(公斤)／(箱/袋)																																																																						
本次轉載 漁獲物之 捕撈作業期間	自 年 月 日 至 年 月 日																																																																						
漁獲預定卸售地																																																																							
	鮫釣漁船	運搬船																																																																					
船名及國籍																																																																							
統一編號	CT -																																																																						
國際識別編號																																																																							
IMO 號碼																																																																							
預定轉載日期	年 月 日	預定轉載港口/地點 (海上請填經緯度)																																																																					
漁獲物種類																																																																							
預定轉載數量	(公斤)／(箱/袋)																																																																						
留艙量	(公斤)／(箱/袋)																																																																						
本次轉載 漁獲物之 捕撈作業期間	自 年 月 日 至 年 月 日																																																																						
漁獲預定卸售地																																																																							

第三十一條附件五之一北太平洋漁區作業之轉載漁獲申報表修正對照表

修正規定		現行規定		說明
附件五之一 北太平洋漁區作業之轉載漁獲申報表		<input type="checkbox"/> 鮫釣漁船申報 <input type="checkbox"/> 運搬船申報		一、 <u>本附件新增</u> 。 二、依 NPFC 第 23-03 號「轉載養護管理措施」(下稱「NPF C 轉載 CMM」)決議之附件轉載漁獲申報表，爰配合新增轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之轉載漁獲申報表格式，並於表格下方增訂其他應查填事項記錄重要資訊。
ADVANCE NOTIFICATION FOR TRANSSHIPMENTS (1/2)				
PART I – VESSEL INFORMATION 船舶資訊				
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL	
1	船舶名稱 Vessel Name			
2	船旗國 Flag State			
3	IMO號碼 IMO number			
4	國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number			
5	出港資訊 Start of Trip			
	港口名稱 Port Name			
	出港日期 Date of Departure			
6	航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)			
	港口名稱 Port Name			
	進港日期 Date of Entry			
PART II – INFORMATION ON ANTICIPATED TRANSSHIPMENT預計轉載資訊				
7	轉載地點 Transshipment Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) <input type="checkbox"/> 港內 High Seas, In Convention Area In Port <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 High Seas, Outside Convention Area NW		
	港口名稱(若適用) Port Name (if applicable)			
	沿岸國海域(若適用) NW (if applicable)			
	預定緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)	緯度： Latitude	經度： Longitude	
8	預定轉載日期(例如：31-11-2022) Transshipment Start Date (estimated)			

9	預定轉載時間(例如：23:15) Transshipment Start Time (estimated)						
PART III – VERIFICATION驗證							
10	Vessel Master / Vessel Owner or Company 船長、船舶所有人或經營者資訊						
	姓名/名稱 Name						
	國籍 Nationality						
	電子郵件(若適用) Email address (as applicable)						
	電話號碼(若適用) Telephone number(as applicable)						
	簽署 Signature						
11	Observer (for the receiving vessel only, if applicable) 觀察員資訊(僅供接收船舶填寫，若適用)						
	姓名 Name						
	國籍 Nationality						
	簽署 Signature						
ADVANCE NOTIFICATION FOR TRANSSHIPMENTS (2/2)							
在填寫此表格時，請確認估計資訊儘可能準確。 In completing this form, ensure the estimated information is as accurate as reasonably possible.							
重量(公斤)或使用的單位(例如箱、籃)，以及以公斤為單位的估計總重量： Weight (kg) or unit used (e.g. box, basket), and the estimated total weight in kg:							
糧農組織 代碼 FAO Code	漁獲位置 Geographic Location	漁獲保存 方式 (FRS or FRZ) State of Fish	處理型態 Type of product (whole, G&G, etc.)	單位 Unit	每單位 重量 Kg per unit	單位數量 Number of Units	總重量 (公斤) TOTAL (kg)

其他應查填資訊：

Other information

- 一、卸載船舶/接收船舶統一編號(若適用)：CT - 。
- offloading vessel/receiving vessel Registration No. (if applicable)
- 二、本次轉載漁獲物之捕撈作業期間(僅卸載船舶需填寫)：
- Fishing period for the current catch to be transshipped(for offloading vessel)

自 年 月 日

From_____ year_____month_____day

至 年 月 日

To _____ year_____month_____day

- 三、漁獲預定卸售地(僅卸載船舶需填寫)：
- Estimated location for landing(for offloading vessel) _____
- 四、加工船附屬運搬船資訊(若適用) auxiliary tender boat(if applicable)

Vessel name：_____

IMO number：_____

IRCS：_____

- 備註：
- 一、本表內容應以英文書寫。
- 二、預定轉載日期應填寫日-月-西元年。
- 三、預定轉載時間應為 24 小時制(UTC)。
- 四、緯度及經度應填寫如 40°26'N,79°58'W。
- 五、聯合國糧農組織代碼主要為 NPFC 物種，例如：SAP(秋刀魚)、MAS(白腹鯖)、MAA(花腹鯖)、JAP(日本沙丁魚)、OFJ(北太赤魷)、SQJ(日本魷)。
- 六、漁獲位置：CA(公約海域)、Outside CA(公約海域外)及 NW(沿岸國海域)。

第三十五條附件六轉載漁獲物確認書修正對照表

修正規定	現行規定	說明																																																																																																																																				
附件六 <u>東太平洋漁區及西南大西洋漁區作業之轉載漁獲物確認書</u> <div><input type="checkbox"/>魷釣漁船提報<input type="checkbox"/>運搬船提報</div> <table><tr><td></td><td>魷釣漁船 <u>Squid Jigging</u> Fishing vessel</td><td>運搬船 <u>Carrier</u> vessel</td></tr><tr><td>船名及國籍 Name and flag state</td><td></td><td></td></tr><tr><td>統一編號 Registration number</td><td>CT —</td><td></td></tr><tr><td>國際識別編號 Call sign</td><td></td><td></td></tr><tr><td>IMO 號碼</td><td></td><td></td></tr><tr><td>轉載開始日期與時間 Start date and time(UTC)</td><td></td><td>轉載開始港口/ 經緯度(至 0.1 度) Start position (1/10)</td></tr><tr><td>轉載結束日期與時間 End date and time(UTC)</td><td></td><td>轉載結束港口/ 經緯度(至 0.1 度) End position (1/10)</td></tr><tr><td>運搬船目的港 Destination port of <u>carrier</u> vessel</td><td></td><td></td></tr><tr><td>運搬船預定進港日期 <u>Estimated arrival date</u></td><td></td><td>預定卸魚日期 Estimated landing date</td></tr><tr><td>轉載漁獲物之捕獲期間 <u>Caught period of product</u></td><td></td><td></td></tr><tr><td>魚種 Species</td><td>規格 Frozen size</td><td>袋/箱數 Quantity of CTN/BLK</td></tr><tr><td></td><td></td><td>平均重量(kg) AVG weight</td></tr><tr><td></td><td></td><td>總重量(kg) Subtotal weight</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>總袋/箱數 Total CTN/BLK</td><td></td><td>總重量(KG) Total weight</td></tr><tr><td>轉載後漁船剩餘魚貨量(kg) Remaining catch onboard the <u>fishing</u> vessel</td><td></td><td></td></tr><tr><td>魚貨所在之運搬船船艙編號 <u>Fish hold number</u> in <u>carrier</u> vessel</td><td></td><td></td></tr></table>		魷釣漁船 <u>Squid Jigging</u> Fishing vessel	運搬船 <u>Carrier</u> vessel	船名及國籍 Name and flag state			統一編號 Registration number	CT —		國際識別編號 Call sign			IMO 號碼			轉載開始日期與時間 Start date and time(UTC)		轉載開始港口/ 經緯度(至 0.1 度) Start position (1/10)	轉載結束日期與時間 End date and time(UTC)		轉載結束港口/ 經緯度(至 0.1 度) End position (1/10)	運搬船目的港 Destination port of <u>carrier</u> vessel			運搬船預定進港日期 <u>Estimated arrival date</u>		預定卸魚日期 Estimated landing date	轉載漁獲物之捕獲期間 <u>Caught period of product</u>			魚種 Species	規格 Frozen size	袋/箱數 Quantity of CTN/BLK			平均重量(kg) AVG weight			總重量(kg) Subtotal weight																			總袋/箱數 Total CTN/BLK		總重量(KG) Total weight	轉載後漁船剩餘魚貨量(kg) Remaining catch onboard the <u>fishing</u> vessel			魚貨所在之運搬船船艙編號 <u>Fish hold number</u> in <u>carrier</u> vessel			附件六 轉載漁獲物確認書 <div><input type="checkbox"/>魷釣漁船提報<input type="checkbox"/>運搬船提報</div> <table><tr><td></td><td>魷釣漁船 Fishing vessel</td><td>運搬船 Reefer vessel</td></tr><tr><td>船名及國籍 Name and flag state</td><td></td><td></td></tr><tr><td>統一編號 Registration number</td><td>CT —</td><td></td></tr><tr><td>國際識別編號 Call sign</td><td></td><td></td></tr><tr><td>IMO 號碼</td><td></td><td></td></tr><tr><td>轉載開始日期與時間 Start date and time</td><td></td><td>轉載開始港口/ 經緯度(至 0.1 度) Start position (1/10)</td></tr><tr><td>轉載結束日期與時間 End date and time</td><td></td><td>轉載結束港口/ 經緯度(至 0.1 度) End position (1/10)</td></tr><tr><td>本次轉載漁獲物之捕撈作業期間 Operation period for the <u>current</u> product to be transshipped</td><td></td><td></td></tr><tr><td>運搬船目的港 Destination port of reefer vessel</td><td></td><td></td></tr><tr><td>預定卸魚港口 <u>Estimated landing port</u></td><td></td><td>預定卸魚日期 Estimated landing date</td></tr><tr><td>魚種 Species</td><td>規格 Frozen size</td><td>袋/箱數 Quantity</td></tr><tr><td></td><td></td><td>平均重量(kg) AVG weight</td></tr><tr><td></td><td></td><td>總重量(kg) Subtotal weight</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>總袋/箱數 Total CTN/BLK</td><td></td><td>總重量(KG) Total weight</td></tr><tr><td>轉載後漁船剩餘魚貨量(kg) Remaining Catch onboard the Vessel</td><td></td><td></td></tr><tr><td>魚貨所在之運搬船船艙編號 Product storage compartment in reefer vessel</td><td></td><td></td></tr></table>		魷釣漁船 Fishing vessel	運搬船 Reefer vessel	船名及國籍 Name and flag state			統一編號 Registration number	CT —		國際識別編號 Call sign			IMO 號碼			轉載開始日期與時間 Start date and time		轉載開始港口/ 經緯度(至 0.1 度) Start position (1/10)	轉載結束日期與時間 End date and time		轉載結束港口/ 經緯度(至 0.1 度) End position (1/10)	本次轉載漁獲物之捕撈作業期間 Operation period for the <u>current</u> product to be transshipped			運搬船目的港 Destination port of reefer vessel			預定卸魚港口 <u>Estimated landing port</u>		預定卸魚日期 Estimated landing date	魚種 Species	規格 Frozen size	袋/箱數 Quantity			平均重量(kg) AVG weight			總重量(kg) Subtotal weight																			總袋/箱數 Total CTN/BLK		總重量(KG) Total weight	轉載後漁船剩餘魚貨量(kg) Remaining Catch onboard the Vessel			魚貨所在之運搬船船艙編號 Product storage compartment in reefer vessel			一、配合第三十五條修正，修正本附件名稱。 二、配合附件五轉載漁獲申報表修正所填預定轉載時間應為 UTC 時間，爰於轉載開始及結束時間新增註解文字。 三、依 SPRFMO 第 12-2024 號「轉載養護管理措施」規範，新增運搬船預定進港日期、漁船及運搬船船長國籍、觀察員姓名與國籍等欄位。因運搬船目的港原則與卸魚港口相同，爰刪除預定卸魚港口，保留運搬船目的港。另配合漁船實際作業情形，刪除部分不必要之備註欄位，並新增聯合國糧農組織魚種代碼作為參考。
	魷釣漁船 <u>Squid Jigging</u> Fishing vessel	運搬船 <u>Carrier</u> vessel																																																																																																																																				
船名及國籍 Name and flag state																																																																																																																																						
統一編號 Registration number	CT —																																																																																																																																					
國際識別編號 Call sign																																																																																																																																						
IMO 號碼																																																																																																																																						
轉載開始日期與時間 Start date and time(UTC)		轉載開始港口/ 經緯度(至 0.1 度) Start position (1/10)																																																																																																																																				
轉載結束日期與時間 End date and time(UTC)		轉載結束港口/ 經緯度(至 0.1 度) End position (1/10)																																																																																																																																				
運搬船目的港 Destination port of <u>carrier</u> vessel																																																																																																																																						
運搬船預定進港日期 <u>Estimated arrival date</u>		預定卸魚日期 Estimated landing date																																																																																																																																				
轉載漁獲物之捕獲期間 <u>Caught period of product</u>																																																																																																																																						
魚種 Species	規格 Frozen size	袋/箱數 Quantity of CTN/BLK																																																																																																																																				
		平均重量(kg) AVG weight																																																																																																																																				
		總重量(kg) Subtotal weight																																																																																																																																				
總袋/箱數 Total CTN/BLK		總重量(KG) Total weight																																																																																																																																				
轉載後漁船剩餘魚貨量(kg) Remaining catch onboard the <u>fishing</u> vessel																																																																																																																																						
魚貨所在之運搬船船艙編號 <u>Fish hold number</u> in <u>carrier</u> vessel																																																																																																																																						
	魷釣漁船 Fishing vessel	運搬船 Reefer vessel																																																																																																																																				
船名及國籍 Name and flag state																																																																																																																																						
統一編號 Registration number	CT —																																																																																																																																					
國際識別編號 Call sign																																																																																																																																						
IMO 號碼																																																																																																																																						
轉載開始日期與時間 Start date and time		轉載開始港口/ 經緯度(至 0.1 度) Start position (1/10)																																																																																																																																				
轉載結束日期與時間 End date and time		轉載結束港口/ 經緯度(至 0.1 度) End position (1/10)																																																																																																																																				
本次轉載漁獲物之捕撈作業期間 Operation period for the <u>current</u> product to be transshipped																																																																																																																																						
運搬船目的港 Destination port of reefer vessel																																																																																																																																						
預定卸魚港口 <u>Estimated landing port</u>		預定卸魚日期 Estimated landing date																																																																																																																																				
魚種 Species	規格 Frozen size	袋/箱數 Quantity																																																																																																																																				
		平均重量(kg) AVG weight																																																																																																																																				
		總重量(kg) Subtotal weight																																																																																																																																				
總袋/箱數 Total CTN/BLK		總重量(KG) Total weight																																																																																																																																				
轉載後漁船剩餘魚貨量(kg) Remaining Catch onboard the Vessel																																																																																																																																						
魚貨所在之運搬船船艙編號 Product storage compartment in reefer vessel																																																																																																																																						

<div>備註 REMARK：</div> <div>1. 平均重量係抽樣過磅，重量以毛重約略估計。Each lot is estimated by spot checking in gross wt.</div> <div>2. 貨物之實際重量及件數以卸貨港理貨為準，雙方不得有異。The actual tonnage and quantity of each lot will be confirmed at the discharging port, both sides must be obligated without dispute.</div> <div>3. 聯合國糧農組織魚種代碼參考FAO Species Code：SQA(阿根廷魷)、GIS(美洲大赤魷)。</div>				<div>The Reefer Carrier Is Not Of Lawful Responsibility With This T/S Form.</div> <div>備註 REMARK：</div> <div>1. 平均重量係抽樣過磅，重量以毛重約略估計。Each lot is estimated by spot checking in gross wt.</div> <div>2. 貨物之實際重量及件數以卸貨港理貨為準，雙方不得有異。The actual tonnage and quantity of each lot will be confirmed at the discharging port, both sides must be obligated without dispute.</div> <div>3. 運搬船之冷凍艙溫保持低於-20°C The temp in each hold of the carrier to be kept lower than -20°C.</div>							
魷釣漁船船長 Captain of fishing vessel		姓名Name		國籍Nationality							
運搬船船長 Captain of Carrier vessel		姓名Name		國籍Nationality							
觀察員(如適用) Observer		姓名Name	國籍Nationality	單位Authority							

第三十五條附件六之一北太平洋漁區作業之轉載漁獲物確認書修正對照表

修正規定		現行規定		說明																																																																																					
附件六之一 北太平洋漁區作業之轉載漁獲物確認書																																																																																									
<div><input type="checkbox"/> 鮫釣漁船提報<input type="checkbox"/> 運搬船提報</div>																																																																																									
<table><tr><th colspan="4">TRANSSHIPMENT DECLARATION (1/2)</th></tr><tr><th colspan="4">PART I – VESSEL INFORMATION船舶資訊</th></tr><tr><th></th><th>資訊 INFORMATION</th><th>卸載船舶 OFFLOADING VESSEL</th><th>接收船舶 RECEIVING VESSEL</th><td></td></tr><tr><td>1</td><td>船舶名稱 Vessel Name</td><td></td><td></td><td rowspan="4">一、<u>本附件新增</u>。 二、依 NPFC 第 23-03 號「NPFC 轉載CMM」決議之附件轉載漁獲確認書，爰配合新增轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之轉載漁獲確認書格式，並於表格下方增訂其他應查填事項記錄重要資訊。</td></tr><tr><td>2</td><td>船旗國 Flag State</td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>IMO號碼 IMO number</td><td></td><td></td></tr><tr><td>4</td><td>國際識別編號或 註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5</td><td colspan="3">Vessel Owner or Company (if different from Vessel Master)船舶所有人或經營者(若與船長不同)</td><td></td></tr><tr><td></td><td>姓名/名稱 Name</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>國籍 Nationality</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>電話號碼 Phone Number</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>電子郵件 Email</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>6</td><td colspan="3">出港資訊 Start of Trip</td><td></td></tr><tr><td></td><td>港口名稱 Port Name</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>出港日期 Date of Departure</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>7</td><td colspan="3">航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)</td><td></td></tr><tr><td></td><td>港口名稱 Port Name</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>進港日期 Date of Entry</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					TRANSSHIPMENT DECLARATION (1/2)				PART I – VESSEL INFORMATION船舶資訊					資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL		1	船舶名稱 Vessel Name			一、 <u>本附件新增</u> 。 二、依 NPFC 第 23-03 號「NPFC 轉載CMM」決議之附件轉載漁獲確認書，爰配合新增轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之轉載漁獲確認書格式，並於表格下方增訂其他應查填事項記錄重要資訊。	2	船旗國 Flag State			3	IMO號碼 IMO number			4	國際識別編號或 註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number			5	Vessel Owner or Company (if different from Vessel Master)船舶所有人或經營者(若與船長不同)					姓名/名稱 Name					國籍 Nationality					電話號碼 Phone Number					電子郵件 Email				6	出港資訊 Start of Trip					港口名稱 Port Name					出港日期 Date of Departure				7	航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)					港口名稱 Port Name					進港日期 Date of Entry			
TRANSSHIPMENT DECLARATION (1/2)																																																																																									
PART I – VESSEL INFORMATION船舶資訊																																																																																									
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL																																																																																						
1	船舶名稱 Vessel Name			一、 <u>本附件新增</u> 。 二、依 NPFC 第 23-03 號「NPFC 轉載CMM」決議之附件轉載漁獲確認書，爰配合新增轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之轉載漁獲確認書格式，並於表格下方增訂其他應查填事項記錄重要資訊。																																																																																					
2	船旗國 Flag State																																																																																								
3	IMO號碼 IMO number																																																																																								
4	國際識別編號或 註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number																																																																																								
5	Vessel Owner or Company (if different from Vessel Master)船舶所有人或經營者(若與船長不同)																																																																																								
	姓名/名稱 Name																																																																																								
	國籍 Nationality																																																																																								
	電話號碼 Phone Number																																																																																								
	電子郵件 Email																																																																																								
6	出港資訊 Start of Trip																																																																																								
	港口名稱 Port Name																																																																																								
	出港日期 Date of Departure																																																																																								
7	航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)																																																																																								
	港口名稱 Port Name																																																																																								
	進港日期 Date of Entry																																																																																								

PART II – TRANSSHIPMENT INFORMATION轉載資訊			
	資訊 INFORMATION	轉載起始 COMMENCEMENT	轉載完成 COMPLETION
8	轉載地點 Transshipment Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside CA <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW <input type="checkbox"/> 港內 In Port	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside CA <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW <input type="checkbox"/> 港內 In Port
	港口名稱(若適用) Port Name (if applicable)		
	沿岸國海域(若適用) NW (if applicable)		
	緯度 Latitude		
	經度 Longitude		
9	轉載日期 Transshipment Date		
10	轉載時間 Transshipment Time		
PART III – VERIFICATION驗證			
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL
10	Vessel Master / Vessel Owner or Company船長、船舶所有人或經營者資訊		
	姓名/名稱 Name		
	國籍 Nationality		
	簽署 Signature		
11	Observer觀察員		
	姓名 Name		
	國籍 Nationality		
	簽署 Signature		

TRANSSHIPMENT DECLARATION (2/2)

PART I – FISHERIES RESOURCES OR PRODUCTS TRANSSHIPPED

轉載漁獲資訊

重量(公斤)或使用的單位(例如箱、籃)，以及以公斤為單位的估計總重量：

Weight (kg) or unit used (e.g. box, basket), and the estimated total weight in kg:

[illegible]

PART II – FISHERIES RESOURCES OR PRODUCTS STILL ON OFFLOADING
VESSEL (for offloading vessel) 漁獲留艙量(僅卸載船舶需填寫)

[illegible]

PART III – FISHERIES RESOURCES OR PRODUCTS CURRENTLY ON RECEIVING VESSEL(for receiving vessel) 接收船舶目前船上漁獲資訊(僅接收船舶需填寫)							
糧農組織 代碼 FAO Code	漁獲位置 Geographic Location	漁獲保存 方式 (FRS or FRZ) State of Fish	處理型態 Type of product (whole, G&G, etc.)	單位 Unit	每單位 重量 Kg per unit	單位數量 Number of Units	總重量 (公斤) TOTAL (kg)

其他應查填資訊：
Other information

一、卸載船舶/接收船舶統一編號(若適用)：CT - 。
offloading vessel/receiving vessel Registration No. (if applicable)

二、本次轉載漁獲物之捕撈作業期間(僅卸載船舶需填寫)：
Fishing period for the current catch to be transshipped(for offloading vessel)

自 年 月 日
From _____ year _____ month _____ day

至 年 月 日
To _____ year _____ month _____ day

三、漁獲預定卸售地及預定卸魚日期(僅卸載船舶需填寫)
Estimated location for landing & Estimated landing date (for offloading vessel)
目的地：
Destination _____
卸魚日期(西元年/月/日)：
Landing date(year/month/day) _____

四、加工船附屬運搬船資訊(若適用) auxiliary tender boat(if applicable)

Vessel name : _____

IMO number : _____

IRCS : _____

五、魚貨所在之運搬船船艙編號：
Fish hold number in carrier vessel _____

<div>備註：</div> <div>一、本表內容應以英文書寫。</div> <div>二、轉載日期應填寫日-月-西元年。</div> <div>三、轉載時間應為 24 小時制(UTC)。</div> <div>四、緯度及經度應填寫如 40°26'N,79°58'W。</div> <div>五、聯合國糧農組織代碼主要為 NPFC 物種，例如：SAP(秋刀魚)、MAS(白腹鯖)、MAA(花腹鯖)、JAP(日本沙丁魚)、OFJ(北太赤魷)、SQJ(日本魷)。</div> <div>六、漁獲位置：CA(公約海域)、Outside CA(公約海域外)及 NW(沿岸國海域)。</div>		
---	--	--

第三十七條附件八東太平洋漁區作業之魷釣漁船卸魚聲明書修正對照表

修正規定				現行規定				說明
附件八 東太平洋漁區作業之魷釣漁船卸魚聲明書								新增註解說明委託運搬船卸魚者，卸魚起始日期得填寫運搬船開艙日，惟該日期不應早於卸魚預報表之預定卸魚日期等文字，理由同第三十六條、第三十七條附件七修正說明。
漁船船名			統一編號		CT		—	
進入 SPRFMO 公約水域日期			離開 SPRFMO 公約水域日期					
前次停靠港日期			前次卸魚港口					
卸魚態樣(請選填)		<div><input type="checkbox"/>本船進港卸魚</div> <div><input type="checkbox"/>委託運搬船，運搬船船名：</div> <div><input type="checkbox"/>本船或運搬船進港卸魚裝冷凍貨櫃</div> <div>運搬船船名：</div> <div>貨櫃運送抵達地：</div> <div>貨櫃通關日期：</div>						
卸魚起始及結束日期			卸魚港口					
漁獲作業期間								
漁獲物種類								
規格		袋/箱數	平均重量(kg)		全部重量(kg)			
未滿 1kg								
1-2kg								
超過 2kg								
魷魚翅								
魷魚頭								
魷魚胴身								
其他								
總計				淨重：	公斤	毛重：	公斤	
*留艙量 公斤								
*繳交卸魚聲明需同時填寫毛重及淨重，分規格填寫。								
*委託運搬船卸魚者，卸魚起始日期得填寫運搬船開艙日，惟該日期不應早於卸魚預報表之預定卸魚日期。								
備註								
<div><input type="checkbox"/>委託代理商銷售，代理商名稱及電話：</div> <div><input type="checkbox"/>先行入庫，冷凍庫廠場名稱及電話：</div> <div><input type="checkbox"/>加工廠，名稱及電話：</div>				<div><input type="checkbox"/>魚市場銷售：</div> <div><input type="checkbox"/>自行銷售：</div> <div><input type="checkbox"/>其他(請敘述)：</div>				
表單填寫一式二份，一份交船方收執，一份送漁業署收執。								
經營者或船長簽署： 連絡電話：								
提交日期： 年 月 日								